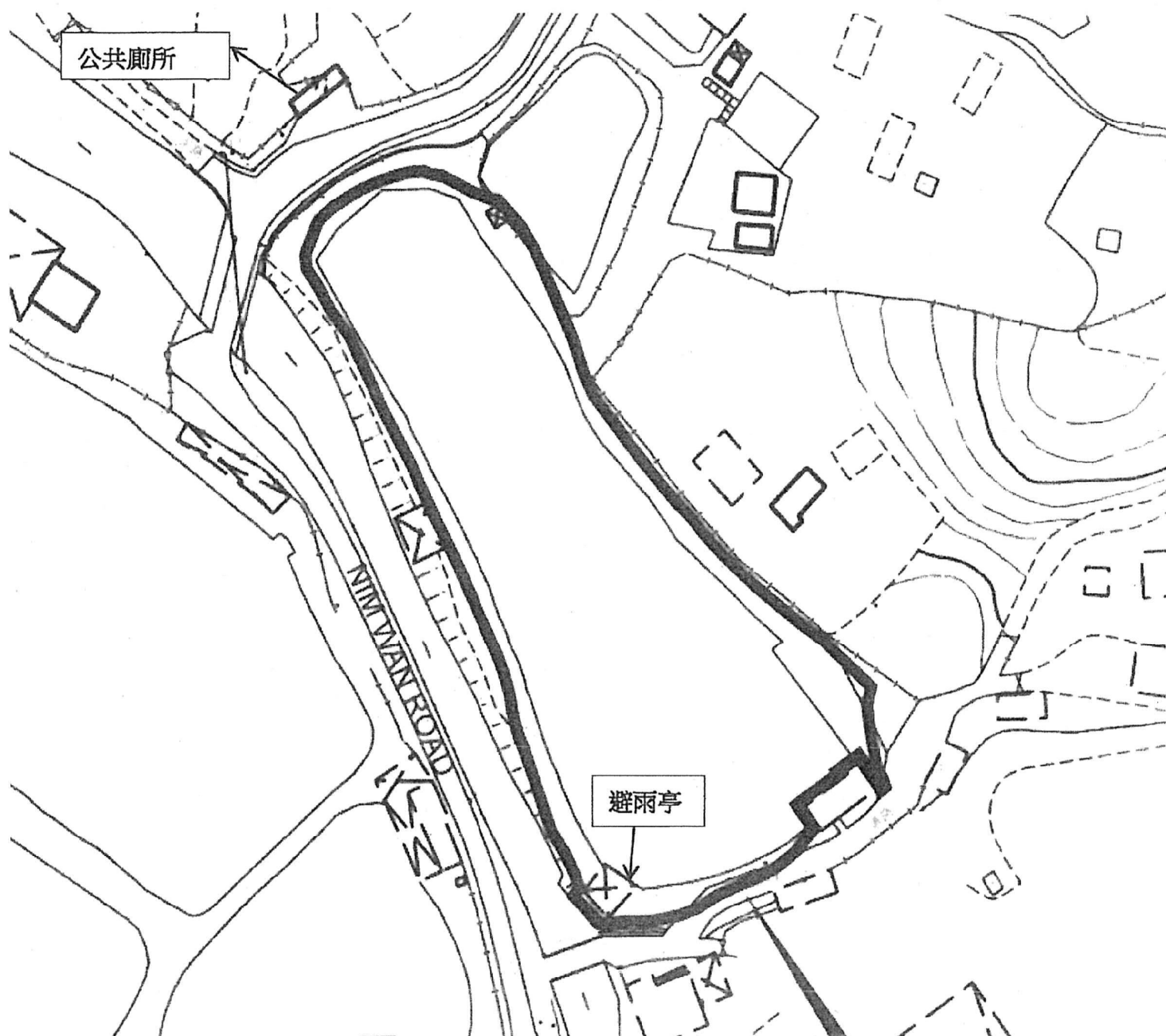


# 避雨亭位置圖

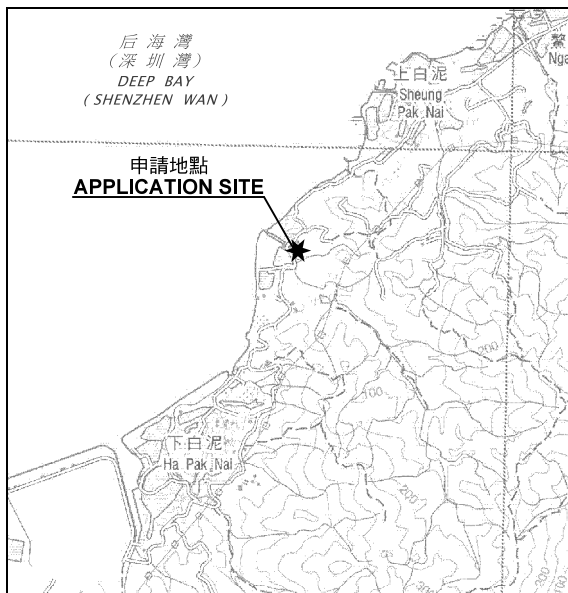
面積:40.1m<sup>2</sup>



(摘錄自申請人於 8.3.2021 呈交的申請書)  
(Extract from Applicant's  
Submission of 8.3.2021)

參考編號  
REFERENCE No.  
A/YL-PN/65

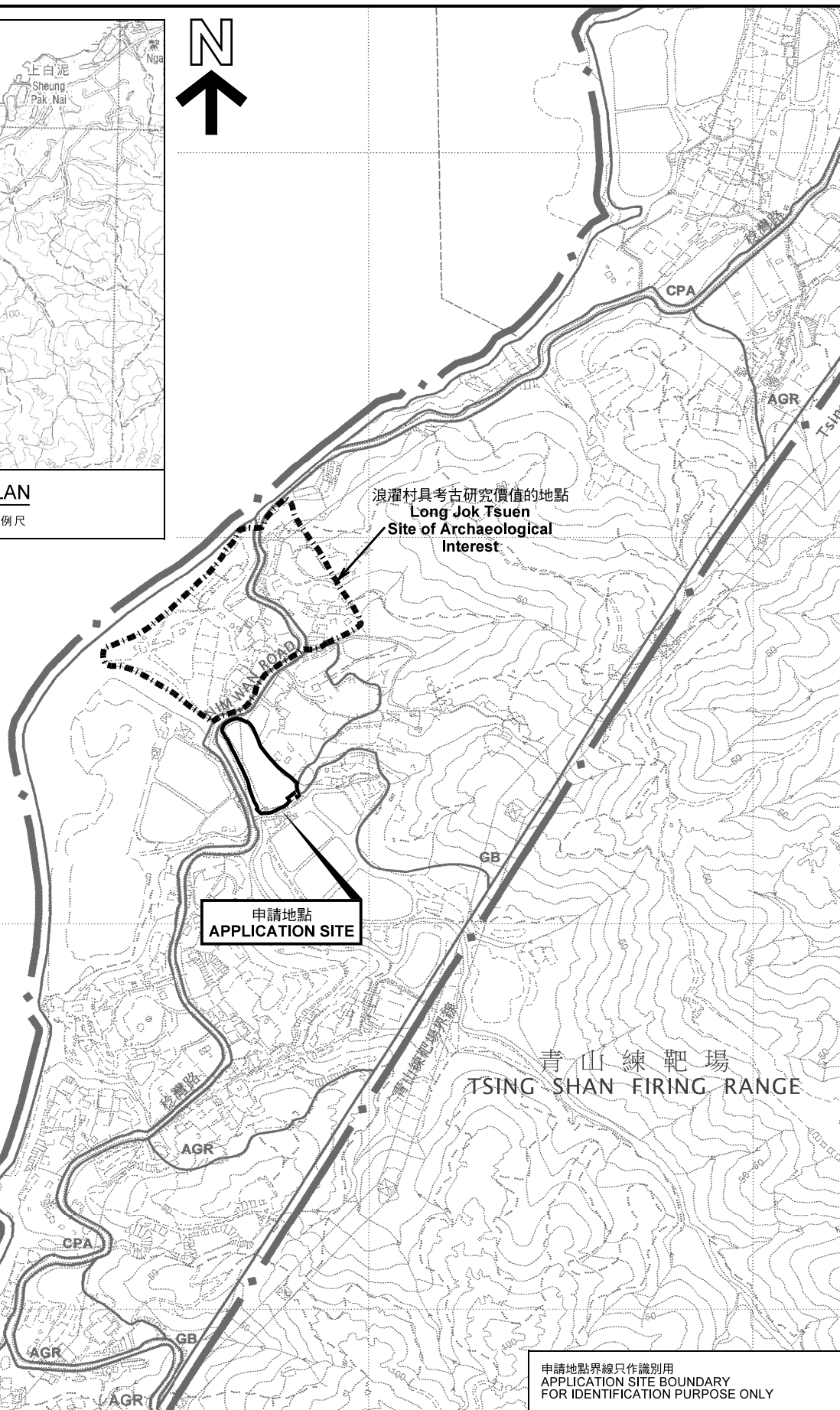
繪圖 DRAWING  
A-1



### 要覽圖 KEY PLAN

SCALE 1 : 50 000 比例尺

后海灣  
(深圳灣)  
DEEP BAY  
(SHENZHEN WAN)



申請地點界線只作識別用  
APPLICATION SITE BOUNDARY  
FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

### 位置圖 LOCATION PLAN

臨時康體文娛場所(釣魚場)的規劃許可續期(為期3年)  
新界元朗下白泥丈量約份第135約  
地段第80號(部分)及第81號(部分)和毗連政府土地  
RENEWAL OF PLANNING APPROVAL FOR TEMPORARY  
PLACE OF RECREATION, SPORTS OR CULTURE  
(FISHING GROUND) FOR A PERIOD OF 3 YEARS  
LOTS 80 (PART) AND 81 (PART) IN D.D.135  
AND ADJOINING GOVERNMENT LAND,  
HA PAK NAI, YUEN LONG, NEW TERRITORIES  
SCALE 1 : 7 500 比例尺

米 100 0 100 200 300 米  
METRES

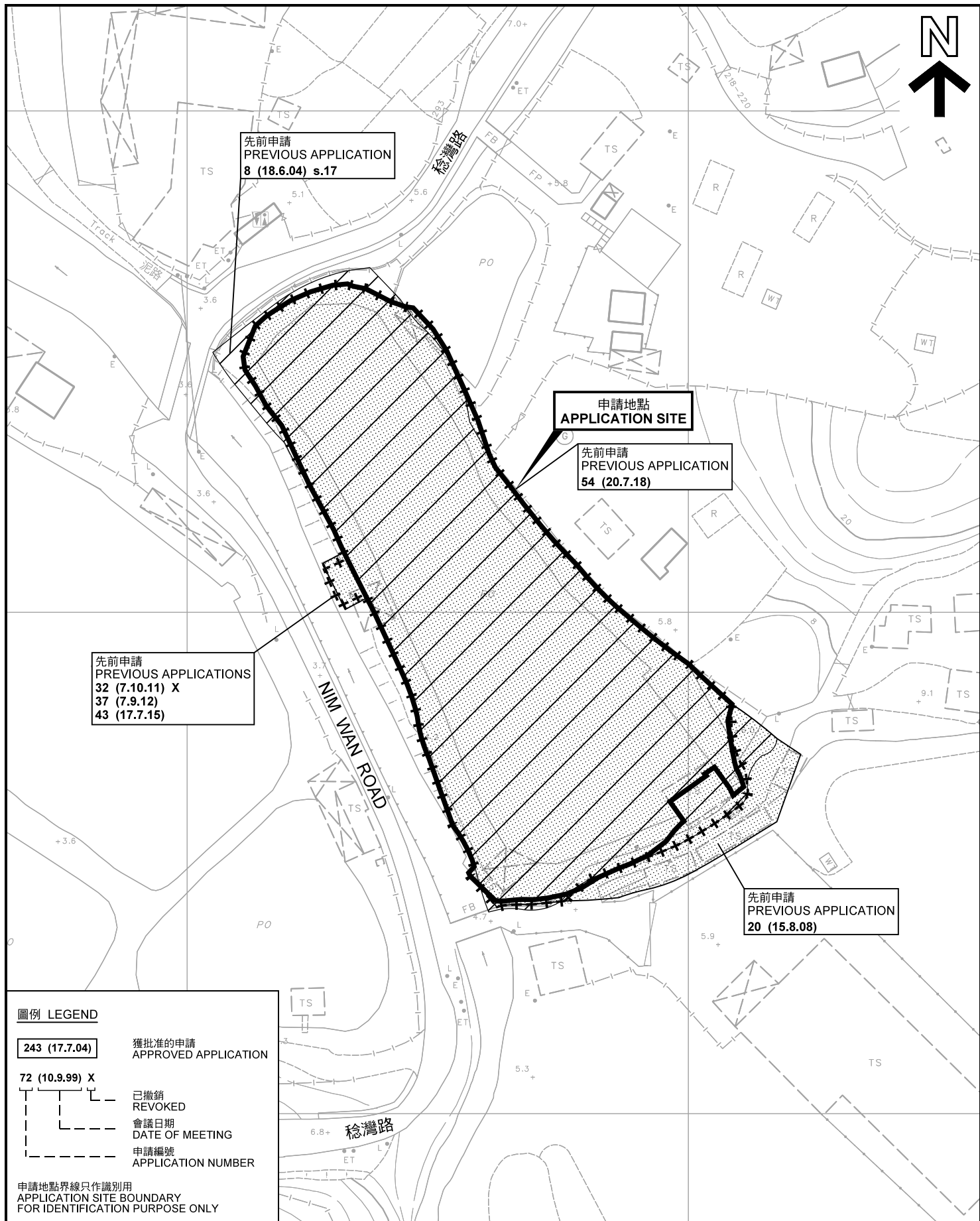
本摘要圖於2021年3月23日擬備，  
所根據的資料為於2006年10月17日  
核准的分區計劃大綱圖編號 S/YL-PN/9  
EXTRACT PLAN PREPARED ON 23.3.2021  
BASED ON OUTLINE ZONING PLAN No.  
S/YL-PN/9 APPROVED ON 17.10.2006

規劃署  
PLANNING  
DEPARTMENT



參考編號  
REFERENCE No.  
A/YL-PN/65

圖 PLAN  
A-1a



圖例 LEGEND

- 243 (17.7.04)** 獲批准的申請  
APPROVED APPLICATION
- 72 (10.9.99) X** 已撤銷  
REVOKED
- 會議日期  
DATE OF MEETING
- 申請編號  
APPLICATION NUMBER

申請地點界線只作識別用  
APPLICATION SITE BOUNDARY  
FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

先前申請圖 PREVIOUS APPLICATIONS PLAN

臨時康體文娛場所(釣魚場)的規劃許可續期(為期3年)  
新界元朗下白泥丈量約份第135約  
地段第80號(部分)及第81號(部分)和毗連政府土地  
RENEWAL OF PLANNING APPROVAL FOR TEMPORARY  
PLACE OF RECREATION, SPORTS OR CULTURE  
(FISHING GROUND) FOR A PERIOD OF 3 YEARS  
LOTS 80 (PART) AND 81 (PART) IN D.D.135  
AND ADJOINING GOVERNMENT LAND,  
HA PAK NAI, YUEN LONG, NEW TERRITORIES  
SCALE 1 : 1 000 比例尺

米 20 0 20 40 米  
METRES

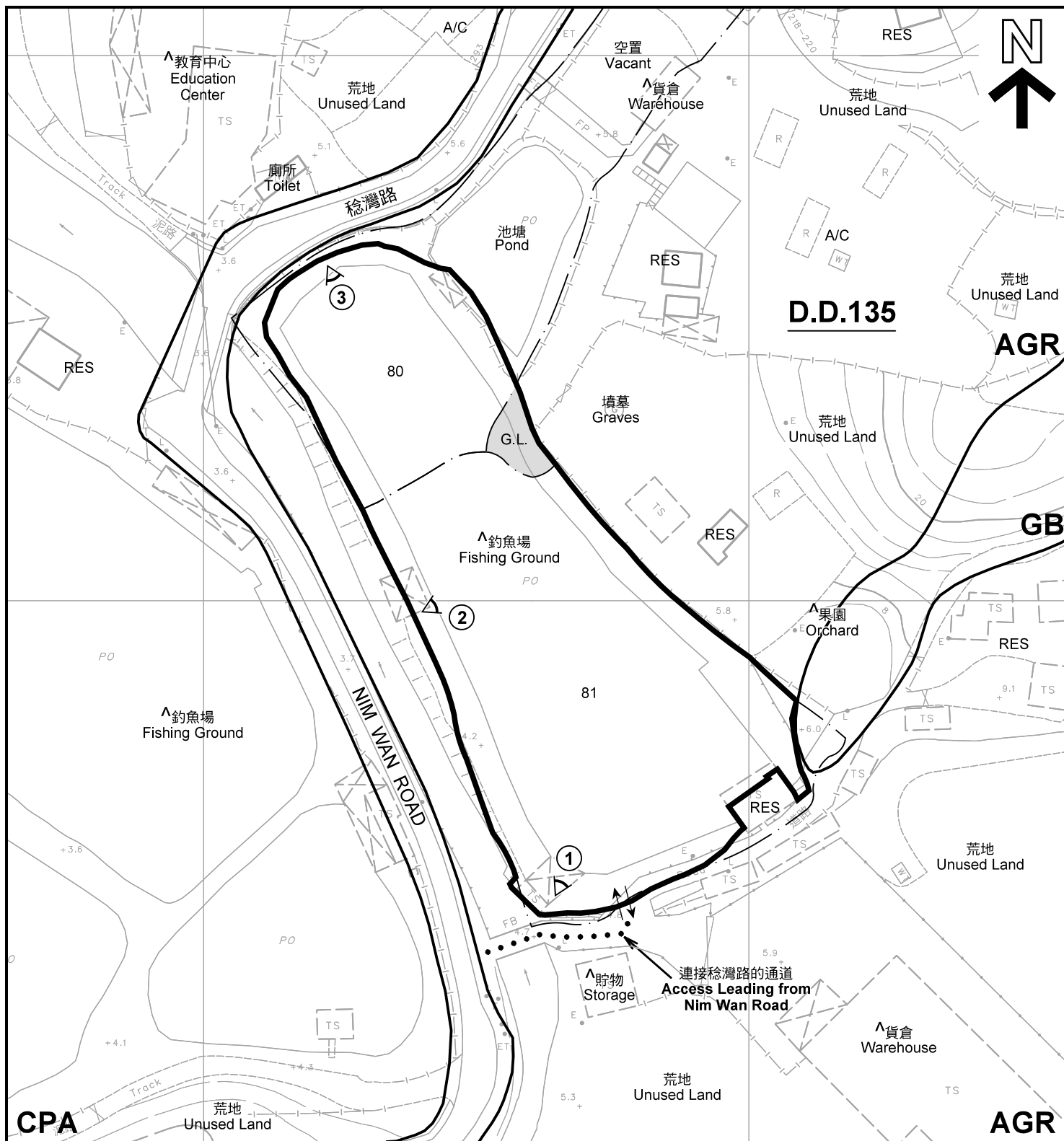
規劃署  
PLANNING  
DEPARTMENT



參考編號  
REFERENCE No.  
A/YL-PN/65

圖 PLAN  
A-1b

本摘要圖於2021年4月9日擬備，所根據的  
資料為測量圖編號 5-NE-14B  
EXTRACT PLAN PREPARED ON 9.4.2021  
BASED ON SURVEY SHEET No. 5-NE-14B



註釋 Notes :

- (1) 2021年3月16日勘測的土地用途  
Land uses shown on this plan are in accordance with the land use survey conducted by the Planning Department on 16.3.2021
- (2) \* 土地用途跟1992年3月勘測的土地用途一致  
Indicates that the use is the same as that revealed by the land use survey conducted by the Planning Department in Mar 1992
- (3) ^ 土地用途跟1992年3月勘測的土地用途有別  
Indicates that the use is different from that revealed by the land use survey conducted by the Planning Department in Mar 1992

圖例 LEGEND

- 申請地點(界線只作識別用)  
APPLICATION SITE  
(BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY)
- AGR** 農業  
AGRICULTURE
- GB** 綠化地帶  
GREEN BELT
- CPA** 海岸保護區  
COASTAL PROTECTION AREA
- G.L.** 政府土地  
GOVERNMENT LAND
- RES** 住用構築物  
RESIDENTIAL STRUCTURES
- A/C** 常耕農地  
CULTIVATED AGRICULTURAL LAND
- ①< 實地照片的觀景點  
VIEWING POINT OF SITE PHOTO
- ↔ 入口/出口  
INGRESS / EGRESS

平面圖 SITE PLAN

臨時康體文娛場所(釣魚場)的規劃許可續期(為期3年)  
新界元朗下白泥丈量約份第135約  
地段第80號(部分)及第81號(部分)和毗連政府土地  
RENEWAL OF PLANNING APPROVAL FOR TEMPORARY  
PLACE OF RECREATION, SPORTS OR CULTURE  
(FISHING GROUND) FOR A PERIOD OF 3 YEARS  
LOTS 80 (PART) AND 81 (PART) IN D.D.135  
AND ADJOINING GOVERNMENT LAND,  
HA PAK NAI, YUEN LONG, NEW TERRITORIES  
SCALE 1 : 1 000 比例尺

規劃署  
PLANNING  
DEPARTMENT



參考編號  
REFERENCE No.  
A/YL-PN/65

圖 PLAN  
A-2

本摘要圖於2021年4月21日擬備, 所根據的  
資料為測量圖編號 5-NE-14B  
EXTRACT PLAN PREPARED ON 21.4.2021  
BASED ON SURVEY SHEET No. 5-NE-14B

米 20 0 20 40 米  
METRES





圖例 LEGEND



申請地點(界線只作識別用)  
APPLICATION SITE  
(BOUNDARY FOR IDENTIFICATION  
PURPOSE ONLY)

本摘要圖於2021年3月30日擬備，所根據的資料為地政總署於2020年2月18日拍得的航攝照片編號 E089604C  
EXTRACT PLAN PREPARED ON 30.3.2021  
BASED ON AERIAL PHOTO No.  
E089604C TAKEN ON 18.2.2020  
BY LANDS DEPARTMENT

航攝照片 AERIAL PHOTO

臨時康體文娛場所(釣魚場)的規劃許可續期(為期3年)  
新界元朗下白泥丈量約份第135約  
地段第80號(部分)及第81號(部分)和毗連政府土地  
RENEWAL OF PLANNING APPROVAL FOR TEMPORARY  
PLACE OF RECREATION, SPORTS OR CULTURE  
(FISHING GROUND) FOR A PERIOD OF 3 YEARS  
LOTS 80 (PART) AND 81 (PART) IN D.D.135  
AND ADJOINING GOVERNMENT LAND,  
HA PAK NAI, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

規劃署  
PLANNING  
DEPARTMENT



參考編號  
REFERENCE No.  
A/YL-PN/65

圖 PLAN  
A-3





本圖於2021年3月31日擬備，所根據的資料為攝於2021年3月16日的實地照片  
PLAN PREPARED ON 31.3.2021  
BASED ON SITE PHOTOS TAKEN  
ON 16.3.2021

### 實地照片 SITE PHOTOS

臨時康體文娛場所(釣魚場)的規劃許可續期(為期3年)  
新界元朗下白泥丈量約份第135約  
地段第80號(部分)及第81號(部分)和毗連政府土地  
RENEWAL OF PLANNING APPROVAL FOR TEMPORARY  
PLACE OF RECREATION, SPORTS OR CULTURE  
(FISHING GROUND) FOR A PERIOD OF 3 YEARS  
LOTS 80 (PART) AND 81 (PART) IN D.D.135  
AND ADJOINING GOVERNMENT LAND,  
HA PAK NAI, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

規劃署  
PLANNING  
DEPARTMENT



參考編號  
REFERENCE No.  
A/YL-PN/65

圖 PLAN  
A-4